

**Italia-Venetsia: Kahvilapalvelut**  
**OJ S 107/2016 04/06/2016**  
**Ilmoitus tehdystä sopimuksesta**  
**Palvelut**

**Direktiivi 2004/18/EY**

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: La Biennale di Venezia

Postiosoite: Ca' Giustinian, San Marco 1364/A

Postitoimipaikka: Venezia

Postinumero: 30124

Maa: Italia

Yhteyshenkilö: La Biennale di Venezia — Ufficio Acquisti

Vastaanottaja: Fabio Pacifico

Sähköpostiosoite: [acquisti@labiennale.org](mailto:acquisti@labiennale.org)

Puhelin: +39 0412728395

Faksi: +39 0412728392

**Internetosoite (-osoitteet):**

Hankintaviranomaisen yleisosoite: <http://www.labiennale.org>

Hankkijaprofiilin osoite: <http://www.labiennale.org>

Sähköinen tiedonsaanti: <http://www.labiennale.org/it/biennale/bandi>

**I.2. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Muu: fondazione

**I.3. Pääasiallinen toimiala**

Virkistys, kulttuuri ja uskonto

**I.4. Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten puolesta**

Hankintaviranomainen tekee hankintoja muiden hankintaviranomaisten puolesta: ei

**II kohta: Hankintasopimuksen kohde**

---

**II.1. Kuvaus**

**II.1.1. Nimi**

Servizio di gestione della caffetteria «All'ombra del leone» nel periodo 2016-2020.

**II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Palvelut

Palvelujen pääluokka nro 17: Hotelli- ja ravintolapalvelut

Pääasiallinen suorituspaikka: Venezia.

NUTS-koodi ITD35 Venezia

**II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä (DPS)**

**II.1.4. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

L'appalto concerne la concessione del servizio di gestione nel periodo 2016-2020 della caffetteria

della Fondazione la Biennale di Venezia, denominata «All'ombra del leone» e ubicata al piano terra di Palazzo

Ca' Giustinian (San Marco 1364/A, Venezia), sede istituzionale della Biennale.

#### **II.1.5. CPV-koodi(t)**

55330000 Kahvilapalvelut

#### **II.1.6. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### **II.2. Sopimuksen/osan kokonaisarvo**

#### **II.2.1. Sopimuksen/osan kokonaisarvo**

Arvo: 649 000 EUR

ilman alv:tä

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Menettelyn luonne**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

### **IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

#### **IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Taloudellisesti edullisin tarjous, kun otetaan huomioon

1. Qualità. Painotus 60

2. Prezzo. Painotus 40

#### **IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta**

Sähköistä huutokauppaa on käytetty: ei

### **IV.3. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.3.1. Hankintaviranomaisen asiakirja-aineistolle antama viitenumero**

2

#### **IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

**Hankintailmoitus**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2015/S 206-374046](#) , 23.10.2015

## **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

### **V.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

15.12.2015

### **V.2. Tietoa tarjouksista**

Saatujen tarjousten lukumäärä: 4

### **V.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: STE.MI.RO. Srl

Postiosoite: Via G. Fuga 5

Postitoimipaikka: Venezia

Postinumero: 30126

Maa: Italia  
Sähköpostiosoite: [michelemancin@hotmail.it](mailto:michelemancin@hotmail.it)  
Puhelin: +39 0415265679  
Faksi: +39 0415268218

#### **V.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Sopimuksen/osan alustava arvioitu kokonaisarvo:

Arvo: 590 000 EUR

ilman alv:tä

Hankinnan kokonaisarvo:

Arvo: 649 000 EUR

ilman alv:tä

#### **V.5. Tietoa alihankinnasta**

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa: ei

### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

#### **VI.1. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

#### **VI.2. Lisätiedot**

#### **VI.3. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.3.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Tribunale Amministrativo Regionale per il Veneto — Sede di Venezia

Postiosoite: Cannaregio 2277

Postitoimipaikka: Venezia

Postinumero: 30121

Maa: Italia

Puhelin: +39 0415244209

##### **VI.3.2. Muutoksenhakumenettely**

##### **VI.3.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

Virallinen nimi: La Biennale di Venezia

Postiosoite: Ca' Giustinian, San Marco 1364/A

Postitoimipaikka: Venezia

Postinumero: 30124

Maa: Italia

Sähköpostiosoite: [legale@labiennale.org](mailto:legale@labiennale.org)

Puhelin: +39 0412728325

#### **VI.4. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

30.5.2016